廣濟堂自製各種丸散鮮明熟約發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C

拔毒生肌藥膏　每合一元五
此膏治損傷凡有損口木埠者貼之即能全愈

跌打止痛藥水　每瓶一元一五
此水散瘀止痛凡跌打擦之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏　每合一元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水擦之即能全愈

萬應爛脚藥散　每罐弍元
專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳藥膏　每合一元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打九元　一打拾元

注意
本店電話
詩么貳四九壹

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林弼臣醫專
跌打刀傷　湯火損傷　續筋駁骨　僕跌鵝頭
瘰癧瘡科　紅白痢症　各種雜症
花柳痳痛

本醫生精於骨科早以快絕奴骨科妙世人盡知矣本名重一時及來舊金山後名聲益著故遠近來求醫者絡繹不絕本醫生特設分診處於下列各地

注意
花柳白濁由根本每瓶弍元　立止白濁吐血汗血每瓶弍元　一抽光腎水　每瓶弍元
花柳入骨腰痛骨痛每盒弍元　立止腰痛骨痛　每瓶弍元
痔疥橫痃之單方每盒弍元　多年痔疥紅腫痛　每盒弍元
立止腰骨遺精丸每瓶弍元　腎虛陰虧腰痛散每瓶弍元　三鞭補血汁　每盒弍元
青春兒胎毒膏每盒弍元　久瘡不復合散膏每盒弍元　青春痘痘痘每盒弍元
立止腸氣痛丸每瓶弍元　紅白期服痛丸每瓶弍元　赤遊風丹每盒弍元
跌打還魂止痛丸每瓶弍元　每瓶弍元　立止牙痛藥水　每瓶弍元
立能止氣斷根丸每瓶弍元　神效牌痛丸每瓶弍元　光明眼膜藥　每瓶弍元
化痰降氣止咳丸每瓶弍元　每瓶弍元　跌打接骨膏每盒弍元
風濕腫痛擦症丸每盒弍元　每瓶弍元　立消腫脚十每盒弍元
跌打吊筋散每服弍元　花柳合散免每十每盒弍元　立止頭痛藥水每盒弍元
立消出血無過紅雲血痢丸每瓶弍元　立止頭痛藥水每盒弍元
聽名參茸　鞭補腎丸四兩庄每盒四元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L.

花旗參　金目環　菌陳跌打　正豬胆
各項丸散藥汁大減價每九收八折

廣東中醫學堂
慢等專業牛　李錫德內外方脈　宏興華安相堂
參茸藥材發行

廣東新聞一

●官商通力合作救濟

米荒最近各方情形

廣州訊　粵省米荒災情彌重　實最近廿年來所未見　最近官商通力合作以期補救目前　茲將最近各方情形彙誌于后

▲越南僑胞辦米平糶▼　日昨越南南圻中華總商會會長陳立鉅　致函廣州市商會云　逕啟者　近日粵省米荒民食奇窘　官商通力合作　共圖救濟之方　本會同人　身寄重洋　情關桑梓　救飢拯溺　義不容辭　爰擬撥出華僑縮食存欵　以購越米　運全廣州

按照成本　舉辦平糶　以惠貧民　預計米額三千噸　約共九万担左右　分爲四批配運　每批以一個月爲期　現爲使米價儘量低廉起見　業已分別商准華僑米業出口商　照本沽出　華僑船務公司　將運駁脚力　特別減收　并分別進行　請求越南殖民地政府減免出口稅　財政部豁免進口稅　倘達目的　則米價愈低　貧民之受惠愈大　素仰貴會　痌瘝在抱　惻隱爲心　對斯善舉　定予協助　故擬以舉辦平糶之全責奉託　除另函請廣東僑務處　屆時就近監督外　凡平糶辦法及人員統由貴會參酌擬定　物色雇用　至此項越米之配運　輪船啟行日期　及其數量成本　俟分批核定　續行電告　并具証明單件　以便報關查驗　每批抵粵　即由貴會　向東亞銀行　見單報關起運平糶　個月內將此批成本銀額全數滙還本會　如是四批繼續進行　金融力得調轉無滯　四月之後　辦理完竣　成本無虧　手續清楚　而粵省貧民　已拜殊賜矣　特此函達　如何之處　即希查照函復　俾便進行　毋任感荷　此致廣州市商會

▲請改檢驗湘米標準▼　廣東綏靖公署主任　昨　日令行廣州市商會云　批廣州市商會主席鄧殿邦呈　件　呈據駐湘廣州米商聯合辦事處電稱　湘米檢驗所　檢驗手續　日益煩苛　轉請分別咨請廳飭改善檢驗　以利運輸等由　案經據情轉函廣東省政府查核分別咨請廳飭改善見復矣　仰即知照　並轉飭駐湘米商　一體知照　此令

（續廣東新聞二）

美盛金鋪
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

泰泰泰泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

發售
書籍文具　日用需品
中西良藥　烟草烟具

最新
中華新地圖　五毛
台山縣最新詳細圖　五毛
最新廣州市馬路全圖　四毛
新廣東圖　一元五毛
兩廣全圖（已棟）　壹元貳毛五　原價一員　特售五毛
新公文呈式大全　七毛
中國革命史　五毛　斷腸花
北伐大戰記　四毛　胭脂馬　六毛
求婚新尺牘　五毛　雙蝶怨　五毛
結婚的愛　六毛　薄倖郎　六毛
繪圖致富奇書　二毛　情天恨　六毛
書籍目錄印備函索即寄

良友四毛
畫報
新寫雜誌　毛九
東方雜誌　三毛
新奇趣緻　英語週刊　壹毛
文藝史學　半月刊

逸經　每期一毛五
十三期一元九

中華四毛
畫報
台山華僑雜誌　毛五
探海燈　每張五先　三張一毫
香港最著名半週刊小報
上海申報　一毛
唐番筆　香港循環報　一毛
均合用

精美華僑便箋　每本三毛

新獅旅館
Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

▲旅館貼近華區。出入便利。房間通爽雅潔。床褥傢私新式。冷熱水喉均備。昇降有机。日租價特平。華友惠臨。當加意招待。

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備。如包物紙。刪紙。繩仔。信皮。紙筆墨。及學校用品。華友光顧。請留意焉。
Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria,
卑林比亞紙公司謹啟

天厨味精

招牌最老　銷流最大

調味之王
庖厨必備

天厨味精　素以「招牌最老　銷路最大」爲號招。蓋其鮮味特强　參和少許　即使菜餚別具風味。鮮美無比。各酒樓餐館如常備此物　營業發達　可操左券。

Foo Hung Co.
129-131 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

五洲大藥房
Eng Chow Co. 104 E. Pender St. Vancouver, B. C.

自來墨水筆大本營
本號代理老字號柏架筆・華打文筆・以及于企力筆俱皆款樣新穎構造精良咀用黃金經久耐用無塞墨之弊無漏墨之虞誠爲世界最著名之泉筆也茲將各牌筆價畧列于下

柏架筆 PARKER 價目列下
頭號真空管自來墨筆　每支十元
二號真空管自來墨筆　每支七元五毛
三號真空管自來墨筆　每支五元
大號新樣自來墨筆　每支三元五毛
二號新樣自來墨筆　每枝貳元七毛五

華打文筆 WATERMAN 價目列下
甲等透明見墨管自來水筆　每支八元五毛
乙等透明見墨管自來水筆　每支六元
丙等透明見墨管自來水筆　每支五元
二號黃金新樣自來水筆　每支三元五毛
二號白金新樣自來水筆　每支三元
二號白金少年自來水筆　每支二元五毛

于企力筆價列下
（上圖）于企力新式金咀自來墨水筆連鉛筆配成套每套壹元五毛
（上圖）因自路新欵樣金咀自來墨水筆連鉛筆成套價銀九毛八仙

新到唱碟
敢者本號新到百代歌林兩大公司唱片俱皆省港著名大佬倌男女優伶所唱近代最流行之戲曲每只壹元　目錄印備函索即寄
大減價由壹月壹號起減價

▲接整水喼
本號承接修整水喼喉并裝冷熱水喼電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整為爲利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命
▲喊線矢磨三九貳九
D. Drummond
207A Pender St. E. Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.
▲住家喊線 Fair. 3445Y
地布杭文披露

裕倫德記
YEE LUN ARK KEE CO.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631
所發行
所發行

新到
增頭新從京各合日無如價
城號花化果種時用一蒙錢
絲絲萱生海名水食不光克
苗苗占油味茶貨品備顧己
大宗

明和大鐵行新辦到大帮「厨刀」發售
本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘹樹仔嘹及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車邊物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣剎虫藥水農家皆云甚效電燈牆耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉

Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey. 3705
Vancouver, B. C.
▲片打街東門牌二十三號
▲電話（詩摩）三七〇五
明和鐵行 總理 黃昭立啓

洪門實業部廿六年職員
總理　馬立綴
書記　党近致公堂
財政　伍城致公堂
外交　蔣安翹　阮宗豪
監督　李灼南　陳宜談
駐雲埠理財員　謝志如